

School of Theology at Claremont



1001 1379041



The Library
SCHOOL OF THEOLOGY
AT CLAREMONT

WEST FOOTHILL AT COLLEGE AVENUE
CLAREMONT, CALIFORNIA

1978
KLEINE TEXTE FÜR THEOLOGISCHE UND PHILOLOGISCHE
VORLESUNGEN UND ÜBUNGEN

HERAUSGEGEBEN VON HANS LIETZMANN

2

DIE DREI ÄLTESTEN MARTYROLOGIEN

HERAUSGEGEBEN

VON

HANS LIETZMANN

ZWEITE AUFLAGE

PREIS M. 0.40



BONN

A. MARCUS UND E. WEBER'S VERLAG

1911

DEUTSCHER VERLAG VON
WALTER DE GRUYTER
BERLIN

**KLEINE TEXTE FÜR THEOLOGISCHE UND PHILOLOGISCHE
VORLESUNGEN UND ÜBUNGEN**

HERAUSGEGEBEN VON HANS LIETZMANN

- 1 DAS MURATORISCHE FRAGMENT und die monarchianischen prologe zu den evangelien, herausgegeben von Prof. Lic. Hans Lietzmann. 2. Aufl. 16 S. 0.30 M.
- 2 DIE DREI ÄLTESTEN MARTYROLOGIEN, herausgegeben von Prof. Lic. Hans Lietzmann. 2. Aufl. 18 S. 0.40 M.
- 3 APOCRYPHA I: Reste des Petrus-evangeliums, der Petrus-apocalypse und des Kerygma Petri, herausgegeben von Prof. Lic. Dr. Erich Klostermann. 2. Aufl. 16 S. 0.30 M.
- 4 AUSGEWÄHLTE PREDIGTEN I: Origines Homilie X über den propheten Jeremias, herausgegeben von Prof. Lic. Dr. Erich Klostermann. 16 S. 0.30 M.
- 5 LITURGISCHE TEXTE I: Zur geschichte der orientalischen taufe und messe im 2. und 4. jahrhundert, ausgewählt von Prof. Lic. Hans Lietzmann. 2. Aufl. 16 S. 0.30 M.
- 6 DIE DIDACHE, mit kritischem apparat herausgegeben von Prof. Lic. Hans Lietzmann. 2. Aufl. 16 S. 0.30 M.
- 7 BABYLONISCH-ASSYRISCHE TEXTE, übersetzt von Prof. Dr. Carl Bezold I: Die schöpfungslegende. 20 S. 0.30 M.
- 8 APOCRYPHA II: Evangelien, herausgegeben von Prof. Lic. Dr. Erich Klostermann. 2. Aufl. 21 S. 0.40 M.
- 9 PTOLEMAEUS BRIEF AN DIE FLORA, herausgegeben von Prof. D. Adolf Harnack. 10 S. 0.30 M.
- 10 DIE HIMMELFAHRT DES MOSE, herausgegeben von Prof. Lic. Dr. Carl Clemen. 16 S. 0.30 M.
- 11 APOCRYPHA III: Agrapha, neue Oxyrhynchuslogia, hrsgeg. von Prof. Lic. Dr. Erich Klostermann. 20 S. 0.40 M.
- 12 APOCRYPHA IV: Die apokryphen briefe des Paulus an die Laodicener und Korinther, herausgegeben von Prof. D. Adolf Harnack. 23 S. 0.40 M.
- 13 AUSGEWÄHLTE PREDIGTEN II: Fünf festpredigten Augustins in gereimter prosa, herausgegeben von Prof. Lic. Hans Lietzmann. 16 S. 0.30 M.
- 14 GRIECHISCHE PAPYRI, ausgewählt und erklärt von Prof. D. Hans Lietzmann. 2. Aufl. 32 S. 0.80 M.
- 15/16 DER PROPHET AMOS, Hebräisch und Griechisch, herausgegeben von D. Johannes Meinhold und Lic. Hans Lietzmann. 32 S. 1.00 M.
- 17/18 SYMBOLE DER ALTEN KIRCHE, ausgewählt von Prof. Lic. Hans Lietzmann. 32 S. 0.80 M.
- 19 LITURGISCHE TEXTE II: Ordo missae secundum missale romanum, herausgegeben von Prof. Lic. Hans Lietzmann. 2. Aufl. 23 S. 0.40 M.

BR
1603
A1
L5
1911

KLEINE TEXTE FÜR THEOLOGISCHE UND PHILOLOGISCHE
VORLESUNGEN UND ÜBUNGEN

HERAUSGEGEBEN VON HANS LIETZMANN

2

DIE DREI ÄLTESTEN MARTYROLOGIEN

HERAUSGEGEBEN

VON

HANS LIETZMANN

II

ZWEITE AUFLAGE



BONN

A. MARCUS UND E. WEBER'S VERLAG

1911

SEIT 1927 VERLAG VON
WALTER DE GRUYTER & CO.
BERLIN

DIE DEPOSITIONES DES CHRONOGRAPHEN VON 354

Fast nur durch zwei junge copien älterer handschriften ist uns ein kalender auf das jahr 354 und zwar in der ausgabe für die stadt Rom erhalten. Das titelblatt zeigt in künstlerischer umrahmung die widmung VALENTINE LEGE FELICITER · VALENTINE FLOREAS IN DEO · VALENTINE VIVAS FLOREAS · VALENTINE VIVAS GAVDEAS und die bemerkung des künstler, der vielleicht zugleich der redactor dieses handbuches war, FVRIVS DIONYSIVS FILOCALVS TITVLAVIT: das unsern handschriften zu grunde liegende urexemplar war also von Filocalus, dem auch anderweitig bekannten kalligraphen des papstes Damasus, angefertigt und einem Valentinus gewidmet, über den sich bei der häufigkeit dieses namens nichts ausmachen lässt. Mit einer liste der consecrationstage der kaiser wird 1 der kalender eröffnet, dessen astronomischer teil durch bilder der planeten und des tierkreises geziert ist, während den bürgerlichen fest- und arbeits-kalender die zwölf monate schmücken. Es folgt 2 eine liste der consulu von 510 a. C. bis 354 p. C., 3 eine tabelle der osterdaten von 312 bis 411, 4 ein verzeichnis der praefecti urbis für die jahre 254 bis 354, 5 die despositio der bischöfe und märtyrer, 6 ein verzeichnis der bischöfe Roms, von Petrus bis Liberius (von dem nur der amtsantritt bemerkt ist), gelegentlich durch historische notizen erweitert. Wie dieser »catalogus Liberianus« die grundlage des »liber pontificalis« geworden ist, so hat sich aus der »despositio martyrum« etwa im beginn des VI jahrhunderts durch aufnahme der s. 6 und 8 wiedergegebenen und vieler anderer verschollener listen das riesenwerk des sog. »martyrologium Hieronymianum« entwickelt, welches jetzt erst in wissenschaftlich brauchbarer weise von DEROSSI und DUCHESNE in den Acta Sanctorum Nouembris II I herausgegeben ist. Seine entstehungsgeschichte giebt HACHELIS die Martyrologien, ihre Geschichte und ihr Wert 1900 = Abhandl. d. kgl. Ges. d. Wiss. zu Göttingen phil.-hist. N. F. III 3: ebenda s. 6ff. findet sich eine sorgfältige analyse der folgenden despositio martyrum. Den text des chronographen von 354 hat zugleich mit grundlegenden untersuchungen zuerst THOMOMSEN 1850 herausgegeben in den Abhandl. d. sächsischen Ges. d. Wiss. phil.-hist. I p. 549 ff., und 1892 in den Monumenta Germaniae Auct. Ant. IX p. 13 ff., woraus ich abdrucke: über die bilder vgl. J. Strzygowski die Kalenderbilder des Chronographen von 354 = Jahrb. des Arch. Instit. Ergänzungsheft I 1888.

DEPOSITIO EPISCOPORVM

DEC. 27	VI kal. Ianuarias	Dionisi in Callisti († 269).
„ 30	III kal. Ianuar.	Felicis in Callisti († 274).
„ 31	prid. kal. Ianuar.	Siluestri in Priscillae († 335).
JAN. 10	IIII idus Ianuarias	Miltiadis in Callisti († 314).
„ 15	XVIII kal. Feb.	Marcellini in Priscillae († 304).
MÄRZ 5	III non. Mar.	Luci in Callisti († 255).
APRIL 22	X kal. Mai.	Gai in Callisti († 296).
AUG. 2	IIII non. Augustas	Stephani in Callisti († 255).
SEPT. 26	VI kal. Octob.	Eusebii in Callisti († 310).
DEC. 8	VI idus Decemb.	Eutychiani in Callisti († 283).

OCT. 7	non. Octob.	Marci in Balbinae († 336).
APRIL 12	prid. idus Apr.	Iuli in uia Aurelia miliario III in Callisti († 352).

ITEM DEPOSITIO MARTIRVM

DEC. 25	VIII kal. Ian. mense Ianuario	natus Christus in Betleem Iudeae.
JAN. 20	XIII kal. Feb.	Fabiani in Callisti.
„ 21	XII kal. Feb. mense Februario	et Sebastiani in Catacumbas. Agnetis in Nomentana.
FEBR. 22	VIII kal. Martias mense Martio	natale Petri de cathedra.
MÄRZ 7	non. Martias mense Maio	Perpetuae et Felicitatis Africae.
MAI 19	XIII kal. Iun. mense Iunio	Partheni et Caloceri in Callisti Diocletiano VIII et Maxi- miano VIII (304).
JUNI 29	III kal. Iul. mense Iulio	Petri in Catacumbas et Pauli Ostense Tusco et Basso cons. (258).
JULI 10	VI idus	Felicis et Filippi in Priscillae. et in Iordanorum Martialis Vitalis Alexandri. et in Maximi Silani. hunc Silanum martirem Nouati furati sunt. et in Praetextae Ianuari.
„ 30	III kal. Aug. mense Augusto	Abdos et Semnes in Pontiani, quod est ad ursum piliatum.
AUG. 6	VIII idus Aug.	Xysti in Callisti [Felicissimi, et in Praetextati Agapiti et Secundi Carpori Victorini et Seueriani Albano.
„ 8	VI idus Aug.	et Ostense VII ballistaria Cy- riaci Largi Crescentiani Memmiae Iulianetis et Ixmaracdi.

AUG. 10	III idus Aug.	Laurenti in Tiburtina.
„ 13	idus Aug.	Ypoliti in Tiburtina. et Pontiani in Callisti.
„ 22	XI kal. Septemb.	Timotei Ostense.
„ 28	v kal. Sept.	Hermetis in Basillae Salaria uetera.
mense Septembre		
SEPT. 5	non Sep.	Aconti in Porto et Nonni et Herculani et Taurini.
„ 9	v idus Sept.	Gorgoni in Lauicana.
„ 11	III idus Sept.	Proti et Iacinti in Basillae.
„ 14	XVIII kal. Octob.	Cypriani Africae. Romae cele- bratur in Callisti.
„ 22	x kal. Octob.	Basillae Salaria uetere Dio- cletiano IX et Maximiano VIII consul. (304).
mense Octobre		
OCT. 14	pri. idus Octob.	Callisti in uia Aurelia mi- liario III.
mense Nouembre		
NOV. 9	v idus Nou.	Clementis Semproniani Clau- Nicostrati in comitatum.
„ 29	III kal. Dec.	Saturnini in Trasonis.
mense Decembre		
DEC. 13	idus Decem.	Ariston in pontum.

DAS MARTYROLOG VON CARTHAGO

In seinen *Vetera Analecta* III p. 398 vom Jahre 1682 hat MABILLON das folgende kalendarium zuerst herausgegeben: die handschriftliche grundlage bildeten zwei zu einem bucheinbände verwendete pergamentblätter, die er im kloster Cluny entdeckt hatte und die heute verloren sind. Die zeit der letzten redaction ist dadurch gegeben, dass die bischöfe von Carthago, deren namen sich in der liste befinden, von Cyprian † 258 bis auf Eugenius † 505 durchgeführt sind: kurz nach dessen tode wurde also dem kalender seine jetzige form gegeben, möglicher-weise war sogar die verlorene hs. MABILLONS das original. Analyse bei HACHELIS die Martyrologien p. 18—29.

HIC CONTINENTVR DIES NATALICIORVM MARTYRV
ET DEPOSITIONES EPISCOPORVM QVOS ECCLESIA CARTAGENIS
ANNIVERSARIA CELEBRANT

APRIL 19	XIII Kalend. Maïas martyris Mappalici.
„ 29	III Kal. Maï. martyris Pudentis.
„ 30	II Kal. Maï. martyris Claud.

MAI	5	III Non. Maï. depositio Grati Episcopi.
„	6	II Non. Maï. Marini et Jacobi martyris.
„	7	Nonas Maï. depositio Genecli Episcopi.
„	II	v Idus Maï. sancti Majuli.
„	13	III Idus Maï. martyris Secundiani.
„	14	II Idus Maï. sanctae Felicis, Cecili, et comitum.
„	22	XI Kal. Junias sanctorum Casti et Emili.
„	23	x Kal. Jun. sanctorum Luci et Montani.
„	25	viii Kal. Jun. sancti Flaviani et Septimiae.
„	31	II Kal. Jun. sanctorum Timidensium
JUNI	3	III Non. Jun. sancti Perseveranti martyris.
„	5	Nonas Jun. sancti Systi.
„	II	III Idus Jun. sancti Galloni.
„	19	xiii Kal. Julias sancti Gervasi et Protasi martyrum.
„	24	viii Kalend. Jul. sancti Johannis Baptistae. sancti . . et Rogati martyris.
„	?	. . . Jul. sancti E martyris. [lorum.
„	29	[III Kal.] Jul. sanctorum [Petri et Pauli] aposto- . . . Jul.
JULI	15	Idus Julias sancti Catulini martyris.
„	17	xv[i] Kal. Agustas sanctorum Scilitanorum.
„	20	xiii Kal. Ag. depositio sancti Aurili Episcopi.
„	22	xi Kal. Ag. sanctorum Maxulitanorum.
„	?	. . . Kal. Ag. depositio sancti Capreoli Episcopi.
„	30	III Kal. Ag. sanctorum Tuburbitanarum, et Sep- timiae.
AUG.	1	Kal. Ag. Macchabeorum.
„	6	viii Idus Ag. sancti Systi Episcopi et martyris Romae.
„	10	III Idus Ag. sancti Laurenti.
„	12	II Idus Ag. de sanctos Marinus.
„	13	Idus Ag. sancti Hippoliti.
„	18	[xv] Kal. Sept. sanctorum Massae Candidae.
„	20	[xiii] Kal. Sept. sancti Quadrati.
„	22	[xi] Kal. Sept. sancti Timothei.
„	24	[viii] Kal. Sept. sancti Genesi mimi.
„	29	III Kal. Sept. depositio Restituti et Agustini Episcopi.
„	30	III Kal. Sept. sancti Felicis, Evae et Regiolae mart.
SEPT.	12	[II] Idus Sept. sancti Ampeli. [tyris Cartag.
„	14	xviii Kal. Octo. sancti Cypriani Episcopi et mar-
„	16	xvi Kal. Oct. sanctae Eufimiae.
„	19	[xiii] Kal. Oct. sancti Januarii martyris.
„	23	[viii] Kal. Oct. sancti Sossi.

OCT.	10	VI Id. Oct. sancti Quintasi.
„	13	III Id. Oct. sancti Luce Evangelistae et martyris.
„	17	XVI Kal. Nov. sanctorum Volitanorum.
„	18	[XV] Kal. Nov. sancti Leuci et Victorici martyr.
„	24	[VIII] Kal. Nov. sanctae Victuriae.
„	29	III Kal. Nov. sancti Feliciani et Vagensium.
NOV.	1	Kal. Nov. sancti Octavi.
„	?	... Id. Nov. sanctorum Capitanorum.
„	13	Idus [Nov.] sancti Valentini.
„	23	[VIII] Kal. Dec. sancti Clementis.
„	24	[VIII] Kal. Dec. sancti Crysgoni martyris.
„	29	[III] Kal. Dec. sancti Andreae apostoli et martyris.
DEC.	5	Nonas Dec. sanctorum martyrum Bili, Felicis, Potamiae, Crispinae, et comitum.
„	10	III Id. Dec. sanctae Eulaliae.
„	11	III Id. Dec. sanctorum martyrum Eronensium.
„	17	XVI Kal. Jan. sanctorum martyrum Felicis, Clementiane, Honorate, et Massariae.
„	?	X ... Kal. Jan. sancti Nemessiani.
„	25	VIII Kal. Jan. Domini nostri Jesu-Christi, filii Dei.
„	26	VII Kal. Jan. sancti Stefani primi martyris.
„	27	VI Kal. Jan. sancti Johannis Baptistae, et Jacobi Apostoli, quem Herodes occidit.
„	28	V Kal. Jan. sanctorum Infantum, quos Herodes occidit.
JAN.	5	Nonas Jan. depositio sancti Deogratias et Eugeni Episcoporum.
„	6	VIII Idus Jan. sanctum Epefania.
„	8	VI Idus Jan. depositio Quodvuldeus Episcopi.
„	11	III Idus Januar. sancti martyris Salvi.
„	14	XVIII Kal. Feb. sancti Felicis Nolensis.
„	17	XVI Kal. Feb. sanctorum Rubrensi- [riemsi-]um.
„	19	XIII Kal. Feb. sanctorum Tertullensium et Fica-
„	20	XIII Kal. Feb. sancti martyris Sivastiani.
„	21	XII Kal. Feb. sanctae martyris Agnes.
„	22	XI Kal. Feb. sancti martyris Vincenti.
„	25	VIII Kal. Feb. sancti martyris Agelei.
FEBR.	1	Kalend. Feb. sanctorum Luciani et Vincenti martyr.
„	2	III Non Feb. sanctorum Carteriensium.
„	5	Nonas Feb. sanctae martyris Agatae.
„	9	V Idus Feb. sanctorum Filicis, Victoris, et Januarii.
„	16	XIII Kalendas Mart. sanctorum martyrum Macrobi, et Lucillae, Nundinari, Caecilianae, et Petrensi-um.

DAS SYRISCHE MARTYROLOG

Den ältesten kalender der orientalischen kirche hat die syrische handschrift des Britischen museums zu London Add. 12 150 aufbewahrt (L): dieser im jahre 411/12 zu Edessa geschriebene codex enthält die Clemen-
tinischen Recognitionen, Titus von Bostra contra Manichaeos, Euseb's
Theophanie sowie sein buch über die palästinensischen märtyrer und die
lobrede auf die märtyrer; dem folgt das martyrolog. Herausgegeben
wurde es zuerst von WRIGHT 1866 im Journal of sacred literature
VIII 45 ff. in syrischer sprache, 423 ff. in englischer übersetzung: eine
deutsche übersetzung nebst untersuchungen gab EGLI in den altchrist-
lichen Studien (Zürich 1887). Nach erneuter vergleichung der hand-
schrift hat es zuletzt GRAFFIN ediert in den Acta Sanctorum Nouembris
tom. II I p. [LII] — [LXV]: LUCHESNE hat es daneben in paralleler
columnne ins griechische übersetzt und die stellen des martyrologium
Hieronymianum (H) beigegeben, welche der gleichen vorlage entstammen.
Meine übersetzung ruht auf dieser ausgabe: da ein griechisches original
sicher zu grunde liegt, habe ich die namen in griechischer fassung
gegeben und zugleich nach H den text des Syrsers geändert, wo dessen
lesart durch eine specifisch syrische verschreibung ihre erklärang fand:
besonders häufig ist die vertauschung von ʾ d und ʾ r. In der schrei-
bung der eigennamen verfährt der syrische übersetzer sehr willkürlich;
varianten habe ich jedoch nur da vermerkt, wo eine wirkliche abweichung
von dem reconstruierten original vorliegt: vokalphunkte hat die hs. nicht.
ich transcribiere ʾ ʾ = ʾ, ʾ ʾ = v, ʾ ʾ = j, ʾ ʾ = t, ʾ ʾ = th,
ʾ ʾ = z, ʾ ʾ = s, ʾ ʾ = sch, alles andere ist von selbst ver-
ständlich. Eine besondere schwierigkeit verursacht die nachlässigkeit des
Syrsers in der wiedergabe der endungen: -ʾs -ʾs -ʾs -ʾs -ʾs schreibt
er gelegentlich ganz gleich. Um dem benutzer der übersetzung zu zeigen,
was durch die syrischen buchstaben sichergestellt ist, setze ich in ()
jeden nicht besonders (durch plene-schreibung) bezeugten buchstaben der
endung: also lʾvntʾs = Leontios, lʾvntʾs = Leonti(ʾ)s, lʾvntʾs = Leonti(ʾ)s,
lʾvntʾs = Leonti(ʾ)s. In [] stehen ergänzungen von stellen, an denen
die hs. lückenhaft ist, »[martyr]r« bedeutet, dass von dem syrischen wort
nur der letzte buchstabe erhalten ist. Die analyse dieses martyrologiums
gibt HACHELIS, die Martyrologien s. 30—71, die reconstruction
LUCHESNE's ist dort nach städten geordnet s. 39—46 abgedruckt. Ort
und zeit der redaction dieses martyrologs ist durch die handschrift selbst,
die kirchenpartei, in der es benutzt wurde, durch die feier des 6 juli
mit aller deutlichkeit bezeichnet.

Die namen unserer herren der märtyrer und sieger und
ihre tage an denen sie die kränze davontrugen

im monat KANUN dem ersten

DEC. 26 am xxvi nach den Griechen der erste märtyrer
in Jerusalem Stephanos der apostel das haupt
der märtyrer

- Dec. 27 und am xxvii Johann(es) und Jakob(os) die apostel
in Jerusalem
- „ 28 und am xxviii im selben ersten Kanun in der stadt
Rom Paulos der apostel und Symeon Kepha(s)
das haupt der apostel unsres herrn 5
- „ 30 und am xxx in demselben monat Herma(s) der
exorcist ward märtyrer in der stadt Bononia.
im monat KANUN dem zweiten
- JAN. 6 am vi am tage der epiphanie unsres herrn Jesu
in Heliupol(i)s Lukianos 10
- „ 7 und am vii in demselben monat in Melitene Poly-
eukto(s). und an demselben tage in der stadt
Herakleia in Thrake Knodinos der märtyrer. und
in Nikomedeia Lukianos der presbyter
- „ 8 und am viii in demselben Nikomedeia Philoromos 15
- „ 13 und am xiii im Kanun in Antiochei(a) Zebinos
- „ 14 und am xiv in Nikomedeia Glyker(io)s der diakon
- „ 19 und am xix in demselben zweiten Kanun in der
stadt Nikaia von den früheren märtyrern Kos-
koni(o)s und Zenon und Melanippos 20
- „ 20 und am xx in demselben monat in der stadt Niko-
medeia Leonti(o)s. und an demselben tage in
Nikomedeia Kyriakos und Kindos und Bitios
und Floros und Felix
- „ 22 und am xxii in Nikomedeia Polye(u)ktos und Eu- 25
psychios und Klemens und Primos und llvs(?)
und dbsvs(?).
- „ 24 und am xxiv in demselben monat in Nikomedeia
Babyla(s) der bischof von Antiocheia und dreissig
knaben märtyrer 30
- „ 25 und am xxv in Nikomedeia Titos und Floros und
Satyros und Mamma(i)os
- „ 26 und am xxvi in Nikomedeia Bitos
- „ 27 und am xxvii in der stadt Nikaia Polykarpos
- „ 30 und am xxx in demselben Kanun in der stadt 35
Antiocheia Hippolytos
im monat SCHEBATH [Antiocheia
- FEBR. 4 am iv in Antiocheia Maximinos der bischof von
- „ 7 und am vii in demselben monat Kandida

13 Knodinos: qnvdjnvs L Candidae H 16 Zebinos: zbnvs L
Cimini H 20 Melanippos: mliwhpvs L (vgl. s. 9, 7) Menelampi H
23 Kindos: qjndvs L Cendei H | Bitios: btnvs L Viti H 26 Kle-
mens: qlmvs L 31 Floros: prlvs L vgl. s. 9, 23.

Febr.	12	und am XII in Alexandria Kandidos und andere märtyrer	
„	16	und am XVI in Kaisareia von Palaistina Panphi(os) und Pamphilos der presbyter und 11 andere märtyrer	
„	23	und am XXIII in Asia von den früheren märtyrern 5 Polykarpos der bischof und Arotos und Kos- koni(o)s und Melanippos und Zenon	
„	24	und am XXIV in Nikomedeia Euethi(o)s	
„	26	und am XXVI Kallinikos und Alexandros die märtyrer im monat ADAR [sychi(o)s 10	
MÄRZ	1	am I im monat in Nikomedeia Kyriako(s) und He-	
„	2	und am II im monat in Kaisareia von Kappado- kia Gordianos der märtyrer	
„	4	und am IV im Adar Amphimelos der bischof von An- tiocheia und an demselben tage in Nikomedeia 15 Photi(o)s und Archelaos und Kyrino(s) und 17 an-	
„	6	und am VI in Nikomedeia Victorinos [dere märtyrer	
„	7	und am VII im Adar in Afrika von den früheren Per- petua und Saturnilos und 10 andere märtyrer	
„	10	und am X im Adar Kyrillos und Kindo(s) 20	
„	11	und am XI in Nikomedeia Gorgoni(o)s und in An- tiocheia Agape und in Jerusalem 7 märtyrer	
„	12	und am XII in Nikomedeia Mardoni(o)s der pres- byter und Smaragdos und Mygdoni(o)s und Hi- laro(s) und Eugeni(o)s und Maximos und Petros 25 und Dorotheos und Domna	
„	13	und am XIII in demselben Nikomedeia Modestos der presbyter der märtyrer und 21 andere märtyrer	
„	14	und am XIV in demselben Adar in Thessalonike Fronton der märtyrer und 3 andere 30	
„	15	und am XV in Alexandria Kolluthos der diakon	
„	19	und am XIX Bassos und Serapion	
„	25	und am XXV in Nikomedeia Dule	
„	26	und am XXVI in Herakleia von Thrake von den früheren märtyrern Markianos [Antiocheia 35	
„	27	und am XXVII im Adar Philippos der bischof von im monat NISAN	
APRIL	2	nach den Griechen am II im Nisan in Thessa- lonike Chionia und Agape die märtyrerinnen	

7 Melanippos: mlnvhpvs L Menalippi H 19 10 andere: 4 andere corr.
nach den acten Achelis p. 33 23 Mardonios: mdrvnjs L Migdoni H
24 Hilaros: hjld' L Hilari H 26 Domna: rvmn' L Domnae H 'Πω-
μανά Duchesne 33 Dule: dvl's L Dulae ancillae H

- April 3 und am III in Nisan in der stadt Tomi(s) Chrestos und Pappos
- „ 4 und am IV in Nisan Theodulos und Agathopus die märtyrer
- „ 5 und am V in Alexandria Klaudianos und Didymos 5
- „ 6 und am VI in der stadt Sirmi(on) Eirenaios der bischof und in Nikomedeia Kyriake und am freitag nach pascha, welcher ist das gedächtnis für alle märtyrer in der stadt Nisibis, Herma(s) der märtyrer an demselben freitage nach der osterwoche 10
- „ 7 und am VII im Nisan in Alexandria Peleusi(o)s der presbyter
- „ 8 und am VIII in Antiochei(a) Maxime und Timotheos
- „ 9 und am IX in Sirmi(on) Demetr(io)s
- „ 10 und am X im Nisan in Alexandria Apollonios 15
- „ 11 und am XI in Salone Domnion der bischof
- „ 13 und am XIII in der stadt Pergamos von den früheren märtyrern Kyrillos (*lies* Karpos) der bischof und Agathonike und Paulos (*lies* Papylos)
- „ 16 und am XVI in Korinthos von Achaia Leonidas 20 und 8 andere märtyrer
- „ 18 und am XVIII in Salone Septimios und Hermogenes
- „ 19 und am XIX Rufos der märtyrer
- „ 20 und am XX im Nisan in Antiocheia Prosdok(io)s und Beronike und Domnina 25
- „ 21 und am XXI im Nisan in Alexandria Aristos der presbyter [dere [märtyr]er
- „ 24 und am XXIV a Anthimos und 5 an-
- „ 28 und am [XX]VIII im Nisan in Nikomedeia Euseb(io)s der presbyter und Charilampos der presbyter und 268 andere märtyrer [byter 30
- „ 29 und am XXIX in Alexandria Germanos der pres-
- „ 30 und am XXX im Nisan in Aphrodisia von dem lande Karia Diodotos und Rhodopianos die märtyrer im monat IAR 35
- MAI 2 am II im monat nach den Griechen in Alexandria Saturnilos

7 Kyriake: qvrjq' L Cyriaci . . . Cyriacae H 11 Peleusios: pvlsljs L Peleusi H 13 Maxime: mksjmv L Maximae H Μάξιμος Duchesne 20 am XIX L | Leonidas: l'vnjdvs L Leonidis H 24 Prosdokios: prvsdvqs L Prosdoci H Προσδοκάς Duchesne 25 Domnina: rvmnjvs L Domninae H Πομάνιος Duchesne 26 Aristos: Aratoris H 30 Charilampos: kdjlmpvs L Carilippi H 34 Karia: qrjvs L | Diodotos: rvdvtvs L Diodotus H

- Mai 3 und am III im monat in Melitene Helpid(io)s und Hermogenes die märtyrer
- „ 4 und am IV im Nisan (so!) in Nikomedeia Antoninos der märtyrer
- „ 5 und in demselben monat am V in Alexandria Euthym(io)s und (H)eros der bischof von Antiocheia 5
- „ 7 und am VII in Nikomedeia Flavios und 4 andere märtyrer
- „ 10 und am X in Nikomedeia Akaki(o)s der märtyrer
- „ 11 und am XI in Konstantinupol(i)s Maximos 10
- „ 12 und am XII im Iar in Axiupol(i)s Kyrillos und 6 andere märtyrer
- „ 14 und am XIV Aphrodisios und Serapion der bischof von Antiocheia
- „ 18 und am XVIII in Bithynia Herakl(io)s und Paulos 15
- „ 19 und am XIX in Konstanti(nupolis) in Byzantio(n) Hesych(io)s und andere märtyrer und in Alexandria Serapion der märtyrer und 12 andere märtyrer
- „ 20 und am XX Timotheos und Polyeuktos die märtyrer 20
- „ 21 und am XXI in Ant(i)ocheia Proter(io)s der märtyrer
- „ 23 und am XXIII in demselben Iar in Lystra Zoilos der märtyrer und an demselben XXIII im monat Iar in der stadt Nisibis . . . (zwei zeilen fehlen) . . . der stadt Polykarpos 25
- „ 25 und am XXV in der stadt Nobiodunon Flavianos der märtyrer
- „ 26 und am XXVI in Alexandria Eukairios der presbyter und 17 andere märtyrer
- „ 28 und am XXVIII in Kaisareia von Kappadokia Kyrillos der märtyrer 30
- „ 29 und am XXIX in Antiochei(a) Hesych(io)s
- „ 30 und am XXX im Iar gedächtnis des Euseb(io)s des bischofs von Palaistine
- im monat CHAZIRAN 35
- JUNI 1 am I im monat nach den Griechen in Antiocheia Oktabi(o)s und Zosimos
- „ 4 und am IV in Nobiodunon Philippos

I Helpidios: Helpidii H 3 Antoninos: Antonina nach H cod.
 B ändert Achelis p. 33 5 Euthymios: ttjms L Eutimii H 15 Heraklios: hrqls L Heraclii H 17 Hesychios: hjsvks L Efuchi H
 20 Polyeuctos: pvlvn'qtvs L Polieutici H 26 Nobiodunon: bvbjdvn' L
 38 Nobiodunon: bvbjdvnj' L Niuiduno H

- Juni 5 und am v im Chaziran in der stadt Tomis Markianos und 3 andere märtyrer
 (hier ist der schreiber vom 5 Juni auf den 6 Juni übergesprungen)
- Juli 6 und am vi in Alexandria Areios der presbyter
 „ 7 und am vii Tirinos und 27 andere märtyrer
 „ 8 und am viii in Antiocheia von den früheren Sostratos 5
 und (H)esperi(o)s und Glykerios die märtyrer
 „ 10 und am x in Tomis der stadt Markianos und 47
 andere
 „ 11 und am xi in Kaisareia von Kappadokia Dios
 der märtyrer 10
 „ 12 und am xii us Menios . . . (fehlen 3 zeilen) . . .
 und Papia(s) und Matthaïos und in Kaisareia
 von Kappadokia Dios der presbyter und in
 Isauria Zenob(io)s
 „ 15 und am xv in Alexandria Hierax und Philippos 15
 und 10 knaben märtyrer
 „ 19 und am xix in Antiocheia Theodotos und Eusta-
 thi(o)s die märtyrer
 „ 20 und am xx in Sirmi(on) Sekundos
 „ 22 und am xxii in Ankyra Platon 20
 „ 23 und am xxiii in Laodikeia Menios
 „ 24 und am xxiv Anthogoni(o)s der chorepiskopos
 „ 26 und am xxvi in Laodikeia von Phrygia von der
 partei der Katharer in der verfolgung
 a vereinigten sich und bekannten sich zur 25
 kirche und erlitten dann das martyrium Theophi-
 los der bischof und Philippos und 5 andere
 „ 30 und am xxx in Synnada von Phrygia von den
 früheren Demokritos und Sekundos und Dio-
 nys(i)os die märtyrer. 30
 im monat THAMUZ
- JULI 15 am xv nach den Griechen gedächtnis des Jako-
 b(os) des bischofs von Nisibis
 „ 19 und am xix in Synnada Makedonios und Lam-
 pad(io)s und Antigonos und Jobianos und Bik- 35
 torinos und Tatianos

5 Sostratos: svsjtrtv L Sostrati H 6 Hesperios: 'sprjs L Speri H
 7 Tomis: tvmjvs L in . . . Tomis H 12 Matthaïos: mjt'vs L 15 Hie-
 rax: j'rkvs L 17 Eustathios: 'stlthjs L Eustati H 21 Menios:
 Moenis H Μηνῆς Duchesne 22 Anthogonios: Athenogeni H 28 Syn-
 nada: sjnd'vs L 29 Dionysios: Dionysii H 34 Synnada: sjndvs L |
 Lampadios: lmpjrs L Lampadii H Λάμπυρος Duchesne

- Juli 30 und am xxx in Thamuz in der stadt Nisibis Adelph^(io)s und Gai^(o)s die märtyrer
im monat ABI
- AUG. I am I im monat nach den Griechen die märtyrer, welche sind von denen, die beigesetzt sind in Antiocheia, und zwar in Kerateia, welche sind die söhne der Samuna, sie (sind es) die geschrieben sind in den Makkabäern; und an ebendemselben tage das gedächtnis des Xystos des bischofs von Rom und in Nikomedeia Philippos und 4 andere 10
- „ II und am xi in Nikopol⁽ⁱ⁾s Paulos
- „ 13 und am xiii in Synnada von Phrygia Antoninos
- „ 14 und am xiv in Antiocheia Barlaa^(s)
- „ 15 und am xv in Nikomedeia von den früheren Philippos und Antiochos 15
- „ 16 und am xvi in Alexandreia Orion der bischof
- „ 18 und am xviii in Amaseia Philanthes und 3 andere
- „ 20 und am xx in Alexandreia Dioskorid^(e)s der presbyter
- „ 21 und am xxi von den früheren märtyrern Zotikos und einige andere 20
- „ 24 und am xxiv Marinos
- „ 25 und am xxv Paulinos
- „ 26 und am xxvi Hesych^(io)s
- „ 27 und am xxvii Saba^(s) der presbyter und Alexandros
- „ 29 und am xxix in Sirmi^(on) Basilla 25
- „ 30 und am xxx im Ab in Ankyra Gillos der märtyrer und 6 andere
im monat ELUL
- SEPT. I am I im monat nach den Griechen Euprepi^(os) der märtyrer und 2 andere 30
- „ 2 und am ii im monat Elul in der stadt Edessa Habibos das martyrium des feuers und in Nikomedeia an demselben ii des Elul von den früheren märtyrern 'fjtrqjn (?) und Koskoni^(os) und Zenon und Melanhippos und die söhne der Theodote 35
- „ 3 und am iii im Elul in Alexandreia Aristion der bischof
- „ 4 und am iv in Ankyra Markellos und 8 andere
- „ 5 und am v in Alexandreia Nymphios der presbyter
-
- 12 Synnada wie s. 12, 35 13 Barlaas: brlh' L 16 Orion: hvdjvn L Orionis H Εδοδιων Duchesne 17 Philanthes: pj1'nthjs L Philantiae H 25 Basilla: bsjljs L = Βασίλλης Basillae uirginis H Βασίλειος Duchesne 26 Gillos: gjlvs L Gaiani Juliani H 31 Habibos: chbjbj L 36 Aristion: 'rtvn L Aristonis H 38 Nymphios: nvpjvs L Nimpi oder Nemfidi H Νούφιος Duchesne

- Sept. 7 und am VII Paulinos und 4 andere
 „ 8 und am VIII Faustos der presbyter und Ammon(i)o's und andere 20 märtyrer
 „ 9 und am IX Silvanos
 „ 10 und am X Nemesi(o)s der presbyter und 17 andere 5
 „ 14 und am XIV Horos der bischof und Serapion der presbyter
 „ 15 und am XV in Galatia Seleukos und 5 andere
 „ 16 und am XVI in Ankyra Euseb(i)o's
 „ 17 und am XVII in Chalkedon Sele(u)ko(s) der Ägypter 10
 „ 18 und am XVIII in Nikomedeia Okeanos
 „ 19 und am XIX in Alexandria Kastor und 11 andere märtyrer
 „ 20 und am XX in Synnada von den früheren märtyrern Dorymedon 15
 „ 23 und am XXIII in Ankyra kinder von den brüsten ihrer mütter, welche märtyrer wurden
 „ 28 und am XXVIII Aster(i)o's
 „ 29 und am XXIX in Perinthos Eutyech(i)o's der bischof und Genes(i)o's und Sabinos und Eutyech(i)o's die 20 im monat TESHRI dem ersten [märtyrer
 OCT. 2 am II nach den Griechen in Nikomedeia Eleutheri(o)s
 „ 3 und am III in Antiocheia Zachai(os)
 „ 4 und am IV Theoteknos
 „ 7 und am VII in Nikomedeia Kaisar(i)o's 25
 „ 8 und am VIII in Antiocheia Pelagia
 „ 9 und am IX in Laodikeia Herakleon und Diodoros der presbyter märtyrer
 „ 13 und am XIII in Chalkedon Adrias der bischof
 „ 16 und am XVI in Asia Dek(i)o's und andere märtyrer 30
 „ 17 und am XVII Ignat(i)os der bischof von Antiocheia von den früheren märtyrern
 „ 20 und am XX in Nikomedeia Eutychi(o)s und andere märtyrer [märtyrer
 „ 21 und am XXI Desios und Gaios und Zotikos die 35
 „ 22 und am XXII in Hadria(no)polis von Thrakia Philippos der bischof der märtyrer und Herm(e)s aus derselben stadt
 „ 23 und am XXIII Severos der presbyter und Dorotheos

5 Nemesios: mnm'js L Nemesii H 6 Horos: 'vrvs L Siri H
 14 Synnada: snd'vs 19 Eutychos 'vtjks L Eutici H 29 Adrias: hdrjvs L Adriae oder Adriani H 33 Eutychos: 'vtvkjs L Eutici H
 Εδτοχῆς Duchesne 39 Severus: hrvs L = Ἡρωῆς Seueri H

- Oct. 25 und am xxv in Hierapol(i)s von Phrygia von den
früheren märtyrern Kyriakos und Klaudianos
- „ 26 und am xxvi in Antiocheia von den früheren
märtyrern Silvanos und Markianos
- „ 27 und am xxvii in Eumeneia der stadt der Phrygier Thra- 5
se[as] und Polykarpos und G[aios] und 8 andere
- „ 30 und am xxx in Nikom[edeia] Kalandion der märtyrer
im monat TESCHRI dem zweiten
- NOV. 3 am iii nach den Griechen in Kaisareia von Kappa-
dokia Germanos und Theophilos und Kyrillos 10
- „ 8 und am viii Euseb(io)s [stos der presbyter
- „ 13 und am xiii in Perinthos (name fehlt) und Hedi-
- „ 14 und am xiv in derselben stadt Theodotos und
Demetrios die presbyter die märtyrer
- „ 15 und am xv in Antiocheia Sekundos und Oronti(o)s 15
die märtyrer von den früheren. und an demselben
xv Teschri dem zweiten in der stadt Edessa
Samuna und Guria(s) die märtyrer
- „ 17 und am xvii in Nikomedeia Ammonios und Dio-
philos und Matrona die märtyrerin 20
- „ 18 und am xviii in Antiocheia Romanos
- „ 19 und am xix Maximos der chorepiskopos und Lu-
kianos der presbyter und Karter(io)s [der märtyrer
- „ 20 und am xx von den früheren märtyrern Basil(eio)s
- „ 21 und am xxi in Melitene Plotinos und 49 andere 25
märtyrer
- „ 24 und am xxiv in Kaisareia von Kappodokia Bero-
nikianos und in der [sta]dt Alexandreia Petros
der [bi]schof der märtyrer [der letzt?]e
[zu ende?] sind die märtyrer des [weste?]ns. 30

Die namen unserer herren der märtyrer, die getötet wurden

Abba der erste märtyrer [im osten

Dali der zweite märtyrer

Bulcha Chazat und Aphraates und Menophilos von den früheren

Miles der bischof und Abursam und Sinai die früheren märtyrer. 35

soweit die namen der bischöfe, die getötet wurden im osten.

Die namen unserer herren der märtyrer der bischöfe des landes

der Perser (folgt eine liste persischer märtyrer und zwar zuerst
die bischöfe, dann die presbyter und endlich die diakonen).

5 f. Tarsi Policarpi Gagi H 7 Kalandion: qljdjvn L Calendionis H
10 Germanos: qrmnvs L Germani H 19 Diophilos: djpjlv L Diophidis H
23 Karterios: qrtrs L Cartheri H 24 Basileios: bsjls L Basilii H Βασίλειος
Duchesne 27 Beronikianos: brnjqjns L Verociani H Βερονίκιος Duchesne

REGISTER

Daten ohne besonderes zeichen oder mit S verweisen auf das syrische martyrolog, R bezeichnet das römische, C das karthagische martyrolog.
Der buchstabe Cc ist durchgehends als Kk behandelt.

Abba S anhang	Beronikianos 24 no	Euthymios 5 mi
Abdos R 30 jl	Biktorinos 19 jl 6 mz	Eutychianus R 8 de
Abursam S anhang	Bilus C 5 de	Eutychios 29 se (zwei- mal) 20 oc
Acontius R 5 se	Bitios 20 ja	Eva C 30 au
Adelphios 30 jl	Bitos 26 ja	
Adrias 13 oc	Bulcha S anhang	
Agape 11 mz 2 ap		
Agapetus R 6 au	C siehe K	Fabianus R 20 ja
Agata C 5 fe		Faustos 8 se
Agathonike 13 ap	Dali S anhang	Felicianus C 29 oc
Agathopus 4 ap	Dekios 16 oc	Felicissimus R 6 au
Ageleus C 25 ja	Demetrios 9 ap 14 no	Felicitas R 7 mz
Agnes RC 21 ja	Demokritos 30 jl	Felix 20 ja R 30 de 10 jl C 9 fe 14 mi 30 au 5. 17 de
Akakios 10 mi	Deogratias C 5 ja	Felix Nolensis C 14 ja
Alexandros 26 fe 27 au	Desios 21 oc	Ficarienses C 19 ja
R 10 jl	Didyos 5 ap	Flavianos SC 25 mi
Ammonios 8 se 17 no	Diodoros 9 oc	Flavios 7 mi
Ampelius C 12 se	Diodotos 30 ap	Floros 20. 25 ja
Amphimelos 4 mz	Dionysios 30 jl R 27 de	Fronton 14 mz
Andreas C 29 no	Diophilos 17 no	
Ankyra kinder v. 23 se	Dios 11. 12 jl	Gaius 30 jl 21. 27 oc R 22 ap
Anthimos 24 ap	Dioskorides 20 au	Gallonius C 11 jn
Anthogonios 24 jl	Domna 12 mz	Geneclius C 7 mi
Antigonos 19 jl	Domnina 20 ap	Genesius 29 se C 24 au
Antiochos 15 au	Domnion 11 ap	Germanos 29 ap 3 no
Antoninos(-a) 4 mi 13 au	Dorotheos 12 mz 23 oc	Gervasius C 19 jn
Aphraates S anhang	Dorymedon 20 se	Gillos 30 au
Aphrodisios 14 mi	Dule 25 mz	Glykerios 14 ja 8 jl
Apollonios 10 ap		Gordianos 2 mz
Archelaos 4 mz	Eirenaios 6 ap	Gorgonios 11 mz R 9 se
Areios 6 jl	Eleutherios 2 oc	Gratus C 5 mi
Aristion 3 se	Elpidios 3 mi	Gurias 15 no
Ariston R 13 de	Emilius C 22 mi	
Aristos 21 ap	Epiphania SC 6 ja	Habibos 2 se
Arotos 23 fe	Eronenses C 11 de	Hedistos 13 no
Asterios 28 se	Euethios 24 fe	Helpidios 3 mi
Augustinus C 29 au	Eufemia C 16 se	Herakleon 9 oc
Aurelius C 20 jl	Eugenios 12 mz C 5 ja	Heraklios 18 mi
	Eukairios 26 mi	Herculanius R 5 se
Babylos 24 ja	Eulalia C 10 de	Hermas 30 de 6 ap
Barlaas 14 au	Euprepios 1 se	Hermes 22 oc R 28 au
Basileios 20 no	Eupsychius 22 ja	Hermogenes 18 ap 3 mi
Basilla 29 au R 22 se	Eusebios 28 ap 30 mi	Heros 5 mi
Bassos 19 mz	16 se 8 no R 26 se	
Beronike 20 ap	Eustathios 19 jl	

Hesperios 8 jl	Clavus R 9 no	Memmia R 8 au
Hesychios 1 mz 19. 29 mi 26 au	Clemens 22 ja R 9 no C 23 no	Menios 12. 23 jl
Hierax 15 jl	Clementiana C 17 de	Menophilos S anhang
Hilaros 12 mz	Knodinos 7 ja	Miles S anhang
Hippolytos 30 ja RC 13 au	Kolluthos 15 mz	Miltiades R 10 ja
Honorata C 17 de	Koskonios 19 ja 23 fe 2 se	Modestos 13 mz
Horos 14 se	Crescentianus R 8 au	Montanus C 23 mi
Hyacinthus R 11 se	Crispina C 5 de	Mygdonios 12 mz
Iacinthus R 11 se	Cyprianus RC 14 se	Nemesianus C . . de
Iakobos apost. SC 27 de	Kyriake 6 ap	Nemesios 10 se
Iakobos 15 jl C 6 mi	Kyriakos 20 ja 1 mz 25 oc R 8 au	Nicostratus R 9 no
Ianuaris R 10 jl C 19 se 9 fe	Kyrillos 10 mz 13 ap 12. 28 mi 3 no	Nonnus R 5 se
Iesu Christi natalis RC 25 de	Kyrinos 4 mz.	Nundinarius C 16 fe
Ignatios 17 oc	Lampadios 19 jl	Nymphios 5 se
Infantes innocentes C 28 de	Largus R 8 au	Okeanos 18 se
Iobianos 19 jl	Laurentius RC 10 au	Octavius 1 jn C 1 no
Iohannes apost. 27 de	Leonidas 16 ap	Orion 16 au
Iohannes bapt. C 24 jn 27 de	Leontios 20 ja	Orontios 15 no
Irenaeus 6 ap	Leucius C 18 oc	Pamphilos 16 fe
Iuliane R 8 au	Lucas ev. C 13 oc	Panphios 16 fe
Iulius R 12 ap	Lukianos 6. 7 ja 19 no C 1 fe	Papias 12 jl
Ixmaragdus R 8 au	Lucilla C 16 fe	Pappos 3 ap
Caeciliana C 16 fe	Lucius R 5 mz C 23 mi	Papylos 13 ap
Caecilius C 14 mi	Maiulus C 11 mi	Parthenius R 19 mi
Kaisarios 7 oc	Macchabaei C 1 au	Paulinos 25 au 7 se
Kalandion 30 oc	Makedonios 19 jl	Paulos 13 ap 18 mi 11 au
Kallinikos 26 fe	Macrobius C 16 fe	Paulus apost. 28 de RC 29 jn
Callistus R 14 oc	Mammaios 25 ja	Pelagia 8 oc
Calocerus R 19 mi	Mappalicus C 19 ap	Peleusios 7 ap
Candida 7 fe C 18 au	Mardonios 12 mz	Perpetua SR 7 mz
Kandidos 12 fe	Marinus 24 au C 6 mi 12 au	Perseverantius C 3 jn
Capitani C . . no	Marcellinus R 15 ja	Petrenses C 16 fe
Capreolus C . . jl	Markellos 4 se	Petros 12 mz 24 no
Carpororus R 8 au	Markianos 26 mz 5 jn 10 jl 26 oc	Petrus apost. 28 de RC 29 jn natale R 22 fe
Karpos 13 ap	Marcus R 7 oc	Philanthes 18 au
Carterienses C 2 fe	Martialis R 10 jl	Philippos 27 mz 4 jn 15. 26 jl 1. 15 au 22 oc R 10 jl
Karterios 19 no	Massa C 18 au	Philoromos 8 ja
Kastor 19 se	Massaria C 17 de	Photios 4 mz
Castus C 22 mi	Matthaios 12 jl	Platon 22 jl
Catulinus C 15 jl	Matrona 17 no	Plotinos 21 no
Charilampos 28 ap	Maxime 8 ap	Polyeuktos 7. 22 ja 20 mi
Chazat S anhang	Maximinos 4 fe	Polykarpos 27 ja 23 fe 23 mi 27 oc
Chionia 2 ap	Maximos 12 mz 11 mi 19 no	Pontianus R 13 au
Chrestos 3 ap	Maxulitani C 22 jl	Potamia C 5 de
Chrysogonus C 24 no	Melanippos 19 ja 23 fe 2 se	Primos 22 ja
Kindos 20 ja 10 mz		Prosdokios 20 ap
Klaudianos 5 ap 25 oc		
Claudius C 30 ap		

Protasius C 19 jn	Sempronianus R 9 no	Titos 25 ja
Proterios 21 mi	Septimia C 25 mi 30 jl	Tuburbitani C 30 jl
Protus R 11 se	Septimios 18 ap	
Pudens C 29 ap	Serapion 19 mz 14. 19 mi 14 se	Vagenses C 29 oc
Quadratus C 20 au	Severianus R 8 au	Valentinus C 13 no
Quintasius C 10 oc	Severos 23 oc	Veronica 20 ap
Quirinus 4 mz	Silanus R 10 jl	Veronicianus 24 no
Quodvultdeus C 8 ja	Silvanos 9 se 26 oc	Victor C 9 fe
	Silvester R 31 de	Victoria C 24 oc
Regiola C 30 au	Sinai S anhang	Victorinus 6 mz 19 jl R 8 au
Restitutus C 29 au	Scillitani C 17 jl	Valtericius C 18 oc
Rhodopianos 30 ap	Smaragdus 12 mz R 8 au	Vincentius C 22 ja 1 fe
Rogatus C 24 jn	Sossus C 23 se	Vitalis R 10 jl
Romanos 18 no	Sostratos 8 jl	Volitani C 17 oc
Rubrenses C 17 ja	Stephanos SC 26 de R 2 au	
Rufos 19 ap	Systus C 5 jn 6 au	Xystos 1 au RC 6 au C 5 jn
Sabas 27 au	Tarsus ? 27 oc	Zachaios 3 oc
Sabinos 29 se	Tatianos 19 jl	Zebinos 13 ja
Salvius C 11 ja	Taurinus R 5 se	Zenobios 12 jl
Samuna 15 no söhne der S. 1 au	Tertullenses C 19 ja	Zenon 19 ja 23 fe 2 se
Satornilos 7 mz 2 mi	Theodote söhne d. 2 se	Zoilos 23 mi
Saturninus R 29 no	Theodotos 19 jl 14 no	Zosimos 1 jn
Satyros 25 ja	Theodulos 4 ap	Zotikos 21 au 21 oc
Sebastianus RC 20 ja	Theophilos 26 jl 3 no	
Secundianus C 13 mi	Theoteknos 4 oc	llvs 22 ja
Secundus 20. 30 jl 15 no R 8 au	Thraseas 27 oc	dbsvs 22 ja
Seleukos 15. 17 se	Timidenses C 31 mi	'fjtrqjn 2 se
Semne R 30 jl	Timotheos 8 ap 20 mi RC 22 au	
	Tirinos 7 jl	

A. Marcus & Weber's Verlag in Bonn.

SPECIMINA CODICVM GRAECORVM VATICANORVM

COLLEGERVNT

PIVS FRANCHI DE' CAVALIERI ET IOHANNES LIETZMANN

XVI Seiten, 50 Tafeln

In biegsamem Leinenband 6 Mk.

Die Entwicklung des letzten Dezenniums hat der philologisch-historischen Quellenarbeit eine neue und hochbedeutsame Förderung gebracht. Die Vervollkommnung der Weiß-auf-Schwarz-Photographie und die Liberalität, mit welcher eine Reihe der wichtigsten Bibliotheken das photographische Kopieren ihrer Handschriften gestattet, gibt heutzutage jedem Gelehrten, jedem Studenten die Möglichkeit, mit nur geringen Kosten zu den ursprünglichen Quellen der Ueberlieferung zu gelangen. Damit ist aber der Wissenschaft der Handschriftenkunde vom rein praktischen Gesichtspunkt aus eine erhöhte Bedeutung zuteil geworden, und ein allgemein zugängliches Unterrichtsmittel darf gerade auf dem Gebiete der bisher weniger gepflegten griechischen Palaeographie als wünschenswert gelten.

Die Direktion der vatikanischen Bibliothek hat es uns durch ihr außerordentlich liebenswürdiges Entgegenkommen ermöglicht, aus ihren reichen, hierfür noch gar nicht benutzten Schätzen ein

Tafelwerk zum Studium der griechischen Palaeographie

zusammenzustellen. Es verfolgt den Zweck, zur Erlernung des Lesens und des Datierens griechischer Handschriften vom IV bis zum XVI Jahrhundert die Unterlagen zu bieten, nimmt also keine Rücksicht auf die Schriftformen der Inschriften und Papyri. Die Herausgeber haben, unterstützt von Mons. Giovanni Mercati, unter den zahlreichen datierten und lokalisierten oder aus anderen Gründen für den akademischen Unterricht bedeutsamen Handschriften eine Auswahl getroffen, deren Ergebnis wir in

50 Lichtdrucktafeln

von je 18×24 cm Druckfläche vorlegen. Die Reproduktion ist von der Firma Meisenbach, Riffarth & Co. in Berlin-Schöneberg aufs sorgfältigste ausgeführt worden. Der niedrige Preis von

6 Mark für das gebundene Exemplar

ermöglicht jedem Studenten die Anschaffung. Für Bücherliebhaber werden 100 numerierte Exemplare auf Karton hergestellt, die zum Preise von 12 Mark bezogen werden.

Prospekte mit Inhaltsverzeichnis u. Probetafel unberechnet vom Verlag.

Handbuch zum Neuen Testament

in Verbindung mit

**M. Dibelius, H. Gressmann, W. Heitmüller, E. Klostermann,
F. Niebergall, E. Preuschen, L. Radermacher, H. Schlosser,
P. Wendland, H. Windisch**

herausgegeben von

Hans Lietzmann.

Vom „**Handbuch zum Neuen Testament**“ gelangten bis März 1910
10 Lieferungen zur Ausgabe. Davon bilden Lieferung **2, 7, 8, 9, 10,**
12 und **14** den **V. Band**, die

Praktische Auslegung des Neuen Testaments für Prediger und Religionslehrer.

Einzeln M. 11.20. Gebunden M. 13.—.

Bei Subskription auf das ganze Handbuch Pr. M. 10.—. Geb. M. 12.—.

Aus den übrigen Bänden sind bis jetzt erschienen:

- Band I, 2: Die hellenistisch-römische Kultur in ihren Beziehungen zum Judentum und Christentum.** Von P. Wendland. Mit 5 Abbild. i. Text u. 12 Tafeln. Lex 8. Einzeln M. 5.—. Gebd. M. 7.—. Subskr.-Preis M. 4.50 (Lieferung 3 u. 4.)
- Band II. Die Evangelien.** Bogen 1—10: **Markus.** Unt. Mitwkg. von Hugo Gressmann erklärt von Erich Klostermann. Lex. 8. Einzeln M. 2.85. Gbd. M. 3.80. Subskr.-Preis M. 2.56. (Lieferung 6. Doppel-Lieferg.)
- Band II, 1, Bogen 11—24: Matthäus.** Unt. Mitwirkung von Hugo Gressmann erklärt von Erich Klostermann. Lex 8. Einzeln M. 4.—. Gbd. M. 5.—. Subskr.-Preis M. 3.62. (Lieferung 13 und 15.)
- Band III. »Briefe des Apostels Paulus« Bogen 1—5. An die Römer.** Erklärt von Hans Lietzmann. Lex. 8. Einzeln M. 1.50. Gbd. M. 2.50. Subskr.-Preis M. 1.35. (Lieferung 1.)
- Band III. »Briefe des Apostels Paulus« Bogen 6—11 und 12—15: An die Korinther I und II.** Erklärt von Hans Lietzmann. Lex. 8. Einzeln M. 2.80. Gbd. M. 3.80. Subskr.-Preis M. 2.52. (Lieferung 5 u. 11.)
- Band III. »Briefe des Apostels Paulus« Bogen 16—18 u. Titeltbogen zu III 1: An die Galater.** Erklärt von Hans Lietzmann. Lex 8. Einzeln M. 1.—. Gbd. M. 2.—. Subskr.-Preis M. —.90. (Lieferung 16.)
- Band III. Halbband 1 vollständig: Die vier paulinischen Hauptbriefe.** Erklärt von Hans Lietzmann. Lex. 8. Einzeln M. 5.30. Gbd. M. 7.—. Subskr.-Pr. M. 4.77. (Lief. 1, 5, 11, 16.)

Prospekte und Textproben stehen zur Verfügung.

Übersicht über das Sammelwerk:

- Band I:** 1. Grammatik des neutestamentlichen Griechisch von L. Radermacher (unter der Presse). 2. Die hellenistisch-römische Kultur in ihren Beziehungen zu Judentum und Christentum von P. Wendland. (Erschienen.) Einzelpreis M. 5.—. Gebd. M. 7.—. 3. Die urchristlichen Literaturformen von P. Wendland.
- Band II:** 1. Die Synoptiker unter Mitwirkung von H. Gressmann, erklärt von E. Klostermann. Erschienen Markus: Lieferung 6. Matthäus: 1. Hälfte (Lieferung 13), 2. Hälfte (Lieferung 15). 2. Johannesevangelium, erklärt von E. Klostermann.

Band III: 1. Die vier paulinischen Hauptbriefe erklärt von H. Lietzmann. Einzelpreis M. 5.30. Gbd. M. 7.—. 2. Die neun übrigen paulinischen Briefe erklärt von M. Dibelius.

Band IV: 1. Die Apostelgeschichte, erklärt von E. Preuschen; 2. Katholische Briefe, erklärt von H. Windisch (unter der Presse); 3. Hebräerbrief, erklärt von H. Schlosser; 4. Apokalypse, erklärt von W. Heitmüller.

Band V: Praktische Auslegung des neuen Testaments für Prediger und Religionslehrer v. F. Niebergall. Einz.-Pr. M. 11.20. Gbd. M. 13.—.

A. Marcus und E. Weber's Verlag in Bonn.

Der Weltheiland

Eine Jenaer Rosenvorlesung mit Anmerkungen

von

Hans Lietzmann

59 Seiten. 1909. Preis: Mark 1.—

Inhalt:

Vergils vierte Ekloge. Das goldene Zeitalter in der römischen Lyrik. Horaz und Sertorius. Das Säkulum. Alexander der Große als Weltkönig. Die Diadochen und die Sotervorstellung, ihr Gottkönigtum. Cäsar und Augustus als Weltheiland. Vergil und Horaz über die augusteische Zeit. Augustus und die Heilandsidee. Die spätere Kaiserzeit. Die orientalische Wurzel der römischen Heilandsidee: Babylonisches und Ägyptisches Gottkönigtum. Ägyptische messianische Weissagungen. Die Messiasidee in Altisrael und im jüdischen Volke. Das Urchristentum. Der Chiliasmus. Der Heilandsbegriff des Paulus.

A. Marcus u. E. Webers Verlag in Bonn

Im November 1910 gelangte zur Ausgabe:

Die christliche Lehre
von der
**Rechtfertigung und
Versöhnung**

dargestellt von

Albrecht Ritschl

Erster Band: Die Geschichte der Lehre

Zweiter Band: Die positive Entwicklung der Lehre

Dritter Band: Der biblische Stoff der Lehre

Neue billige Ausgabe

Drei Teile in zwei Bänden gebunden

Preis 14 Mark

Albrecht Ritschl's Hauptwerk, das auf die Entwicklung der protestantischen Theologie von größtem Einfluß gewesen ist, und das auch dem gegenwärtigen Theologengeschlecht immer aufs neue fruchtbare Anregungen gibt, wird hier zu einem so niedrigen Preise auf den Markt gebracht, daß es jeder Bibliothek, jedem Theologen möglich gemacht wird, das Buch zu erwerben. Wenn auch die historische und exegetische Forschung unserer Tage im einzelnen vielfach über den Standpunkt Ritschl's hinausgewachsen ist, so sind doch seine theologischen Hauptgedanken und die von ihm geübte Methode der christlichen Glaubenserkenntnis auch in der Gegenwart noch immer so wirksam, daß eine Neuauflage seines bekanntesten Werkes auf das Interesse der Theologen rechnen darf.

Von dieser billigen Ausgabe können einzelne Bände nicht abgegeben werden.

Soeben erschien:

Hammurapi und das salische Recht

Eine Rechtsvergleichung

von

Hans Fehr, Professor in Jena.

143 S. Preis 2.80 M.

Der Verfasser gibt eine anschauliche Vergleichung des semitischen Rechts, wie es zur Zeit des Königs Hammurapi in Babylonien galt und des germanischen Rechts, wie es sich nach der Reichsgründung bei den salischen Franken ausgebildet hatte. Wiewohl die Gesetzgebungen sechsundzwanzighundert Jahre auseinanderliegen, und unter ganz verschiedenen Rasse- und Kulturbedingungen entstanden sind, zeigen sich doch eine Fülle von Uebereinstimmungen, sowohl in den Rechtsgrundlagen, wie in einzelnen Normen.

Dieses überraschende Ergebnis sucht Fehr nicht nur festzustellen, sondern auch zu erklären. Die Möglichkeit einer Uebertragung babylonischen Rechts auf das germanische, etwa durch Vermittlung der Römer, weist er energisch zurück. Er glaubt dagegen, dass bei der Bildung des Rechts weit mehr unnationale Elemente d. h. Kräfte, die von Nation und Rasse unabhängig sind, tätig waren, als die historische Rechtsschule bisher angenommen hat. Aber andererseits betrachtet er diese rechtsbildenden Elemente als abhängig von Raum und Zeit, fällt also nicht in den Fehler eines Naturrechts zurück.

Soeben ist erschienen:

Jüdisches und Heidnisches

im christlichen Kult

Eine Vorlesung

von

Gerhard Loeschcke

IV. 36 S. 80 Pfennige.

Der Verfasser zeigt über alte und neue Forschungen referierend, wie der christliche Kultus in dem jüdischen wurzelt und von seiten des heidnischen beeinflusst worden ist. Die Geschichte des Kirchenjahrs, die Entstehung der Tauf- und Meßliturgien, das Aufkommen der Heiligen- und Bilderverehrung und anderes werden mehr oder weniger ausführlich skizziert. Anmerkungen verweisen auf die wichtigsten Quellenstellen und die wichtigste Literatur und dienen zugleich der kritischen Auseinandersetzung mit der bisherigen Forschung.

D-8740 -SB
5-20
CC

- 20 ANTIKE FLUCHTAFELN, ausgewählt und erklärt von Prof. Dr. Richard Wünsch. 28 S. 0.60 M.
- 21 DIE WITTENBERGER U. LEISNIGER KASTENORDNUNG 1522, 1523, herausg. v. Prof. Lic. H. Lietzmann. 24 S. 0.60 M.
- 22/23 DIE JÜDISCH-ARAMÄISCHEN PAPYRI VON ASSUAN sprachlich u. sachl. erklärt von Lic. Dr. W. Staerk. 39 S. 1.00 M.
- 24/25 MARTIN LUTHERS geistliche Lieder herausgegeben von Prof. Dr. Albert Leitzmann. 31 S. 0.60 M.
- 26/28 LATEINISCHE CHRISTLICHE INSCRIFTEN mit einem anhang jüdischer inschriften, ausgewählt und erklärt von Prof. Dr. Ernst Diehl. 48 S. 1.20 M.
- 29/30 RES GESTAE DIVI AVGVSTI, herausgegeben und erklärt von Prof. Dr. Ernst Diehl. 2. Aufl. 40 S. 1.20 M.
- 31 ZWEI NEUE EVANGELIENFRAGMENTE, herausgegeben und erklärt von H. B. Swete. 15 S. 0.40 M.
- 32 ARAMÄISCHE URKUNDEN zur Geschichte des Judentums im VI und V Jahrhundert vor Chr., sprachlich und sachlich erklärt von Prof. Lic. Dr. W. Staerk. 16 S. 0.60 M.
- 33/34 SUPPLEMENTUM LYRICUM, neue bruchstücke von Archilochus Alcaeus Sappho Corinna Pindar, ausgewählt und erklärt von Prof. Dr. Ernst Diehl. 2. Aufl. 44 S. 1.20 M.
- 35 LITURGISCHE TEXTE III: Die konstantinopolitanische messliturgie vor dem IX jahrhundert: Uebersichtliche zusammenstellung des wichtigsten quellenmaterials von Dr. Anton Baumstark. 16 S. 0.40 M.
- 36 LITURGISCHE TEXTE IV: Martin Luthers Von ordnung gottesdiensts, Taufbüchlein, Formula missae et communionis 1523 herausgegeben von Prof. D. Hans Lietzmann. 24 S. 0.60 M.
- 37 LITURGISCHE TEXTE V: Martin Luthers Deutsche Messe 1526, herausgegeben von Prof. D. Hans Lietzmann. 16 S. 0.40 M.
- 38/40 ALT LATEINISCHE INSCRIFTEN von Prof. Dr. Ernst Diehl. 64 S. 1.80 M.
- 41/43 FASTI CONSULARES IMPERII ROMANI von 30 v. Chr. bis 565 n. Chr. mit Kaiserliste und Anhang bearbeitet von Willy Liebenam. 128 S. 3 M., gbd. 3.40 M.
- 44/46 MENANDRI reliquiae nuper repertae herausgeg. von Prof. Dr. Siegfried Sudhaus. 65 S. 1.80 M., gbd. 2.20 M.
- 47/49 LATEINISCHE ALTKIRCHLICHE POESIE ausgewählt von Prof. D. Hans Lietzmann. 64 S. 1.50 M.
- 50/51 URKUNDEN ZUR GESCHICHTE DES BAUERNKRIEGES UND DER WIEDERTÄUFER herausgegeben von Dr. H. Böhmer. 36 S. 0.80 M.

A23787

- 52/53 FRÜHBYZANTINISCHE KIRCHENPOESIE 1: Anonyme hymnen des V—VI jahrhunderts ediert von Dr. Paul Maas. 32 S. 0.80 M.
- 54 KLEINERE GEISTLICHE GEDICHTE DES XII JAHRHUNDERTS herausgeg. von Albert Leitzmann. 30 S. 0.80 M.
- 55 MEISTER ECKHARTS BUCH DER GÖTTLICHEN TRÖSTUNG UND VON DEM EDLEN MENSCHEN (LIBER BENEDICTUS), herausgegeben von Philipp Strauch. 51 S. 1.20 M.
- 56 POMPEIANISCHE WANDINSCHRIFTEN UND VERWANDTES ausgewählt von Prof. Dr. Ernst Diehl. 60 S. 1.80 M.
- 57 ALTITALISCHE INSCRIFTEN herausgegeben von H. Jacobsohn. 32 S. 0.80 M.
- 58 ALTJÜDISCHE LITURGISCHE GEBETE herausgegeben von Prof. D. W. Staerk. 32 S. 1.00 M.
- 59 DER MIŠNATRAKTAT BERAKHOTH IN VOKALISIERTEM TEXT herausgeg. von Prof. D. W. Staerk. 16 S. 0.60 M.
- 60 EDWARD YOUNGS GEDANKEN ÜBER DIE ORIGINALWERKE in einem schreiben an Samuel Richardson übersetzt von H. E. v. Teubern, hrsgeg. von Kurt Jahn. 46 S. 1.20 M.
- 61 LITURGISCHE TEXTE VI: Die Klementinische liturgie aus den Constitutiones apostolorum VIII mit anhängen herausg. von Prof. D. Hans Lietzmann. 32 S. 0.80 M.
- 62 VULGÄRLATEINISCHE INSCRIFTEN herausgeg von Prof. Dr. Ernst Diehl. 180 S. Brosch. 4.50 M., geb. 5.— M.
- 63 GOETHES ERSTE WEIMARER GEDICHTSAMMLUNG mit varianten herausgeg. von Albert Leitzmann. 35 S. 0.80 M. geb. 1.20 M.
- 64 DIE ODEN SALOMOS aus dem syrischen übersetzt, mit Anmerkungen von A. Ungnad u. W. Staerk. 40 S. 0.80 M.
- 65 AUS DER ANTIKEN SCHULE. Sammlung griechischer texte auf papyrus holztafeln ostraka, ausgewählt und erklärt von Dr. Erich Ziebarth. 23 S. 0.60 M.
- 66 ARISTOPHANES Frösche mit ausgewählten antiken scholien herausgeg. von Dr. Wilhelm Süss. 90 S.
- 67 DIETRICH SCHERNBERGS Spiel von Frau Jutten hrsgeg. von Prof. Dr. Edward Schröder. 56 S. 1.20 M.
- 68 LATEINISCHE SACRALINSCRIFTEN ausgewählt von Dr. Franz Richter.
- 69 ALTATEINISCHE DICHTER in auswahl herausgegeben von Prof. Dr. Ernst Diehl.

BR Lietzmann, Hans, 1875-1942, ed.
1603 Die drei ältesten Martyrologien, hrsg. v
A1 Hans Lietzmann. 2. Aufl. Bonn, A. Marcus
L5 und E. Weber, 1911.
1911 18p. 21cm. (Kleine Texte für theologis
und philologische Vorlesungen und Übungen,

Includes bibliographical references and

1. Martyrologies. I. Title. II. Series
Kleine Texte für Vorlesungen und Übungen,

CCSC/mmb

A23787

